

Angaben im Sinne von Art. 1, Absatz 125 des Gesetzes Nr. 124 vom 4. August 2017

Informazioni ai sensi dell'art. 1, comma 125 della legge Nr. 124 del 4 agosto 2017

Kindergartengenossenschaft Vilpian (jetzt Sport-und Freizeitgenossenschaft Terlan)/ Asilo Infantile Vilpiano Cooperativa (adesso Sport und Freizeit Terlan Società Cooperativa)

Steuernummer / Codice fiscale 80011370212

Hinsichtlich der Verpflichtung auf der Internetseite die von der öffentlichen Verwaltung oder dieser gleichgestellten Körperschaften erhaltenen Subventionen, Unterstützungen, wirtschaftliche Vergünstigungen, Beiträge oder Beihilfen auszuweisen, die in Form von Geldmitteln oder Sachleistungen vergeben wurden und keinen allgemeinen Charakter aufweisen sowie keine Gegenleistung, Entgelt oder Schadenersatz darstellen, bescheinigt die Genossenschaft hiermit, im **Jahr 2020** folgende öffentliche Beiträge erhalten zu haben (Kassaprinzip):

In riferimento all'obbligo di pubblicazione sul sito internet di sovvenzioni, sussidi, vantaggi economici, contributi o aiuti, in denaro o in natura, non aventi carattere generale e privi di natura corrispettiva, retributiva o risarcitoria, ricevuti dalle pubbliche amministrazioni o enti ad esse equiparati, la cooperativa con la presente certificata di avere ricevuto nell'**anno 2020** i seguenti contributi pubblici (principio di cassa):

Beitrag gewährende öffentliche Körperschaft Ente pubblico erogante	Erhaltener Betrag Importo ricevuto	Inkassodatum Data incasso	Grund Causale	Dekret, Beschluss oder Gesetz Decreto, delibera o legge
Ag. delle Entrate	10.346,00 €	23.07.2020	Contr. Covid – 19	DL. n. 34 del 19.05.2020, Art. 25
Gemeinde Terlan	6.720,00 €	05.08.2020	Ord. Beitrag 2020	
Aut. Prov. Bozen	4.800,00 €	06.08.2020	Zuschuss Covid - 19	Beschl. Nr. 270 v. 15.04.2020
Summe - Somma	21.866,00 €			